



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 17. listopada 2017.  
(OR. en)

**13323/17**

**PECHE 390**

### **ISHOD POSTUPAKA**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Na datum: 17. listopada 2017.  
Za: Delegacije  
Predmet: Tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 8/2017 pod naslovom „Sustav EU-a za kontrolu u području ribarstva: potrebno je uložiti dodatne napore”  
– zaključci Vijeća (17. listopada 2017.)

---

Za delegacije se u prilogu nalaze Zaključci Vijeća o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 8/2017 pod naslovom: „Sustav EU-a za kontrolu u području ribarstva: potrebno je uložiti dodatne napore” koje je Vijeće usvojilo na 3567. sastanku održanome 17. listopada 2017.

**ZAKLJUČCI VIJEĆA**

**o tematskom izvješću Europskog revizorskog suda br. 8/2017 pod naslovom**

**„Sustav EU-a za kontrolu u području ribarstva: potrebno je uložiti dodatne napore”**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

- (1) POZDRAVLJA tematsko izvješće Europskog revizorskog suda br. 8/2017 pod naslovom „Sustav EU-a za kontrolu u području ribarstva: potrebno je uložiti dodatne napore”;
- (2) PRIZNAJE da je od zadnje revizije sustava kontrole 2007.<sup>1</sup> ostvaren napredak zahvaljujući Uredbi Vijeća (EZ) 1224/2009<sup>2</sup> koja je posebno prepoznata u tom Tematskom izvješću u odnosu na iskorištenost kvota i inspekcijske pregledе u području ribarstva.
- (3) UVAŽAVA činjenicu da, unatoč tome što uzorak od četiriju država članica čini više od polovice kapaciteta flote Unije, postoji mogućnost da nisu uzeta u obzir drugačija stanja u drugim državama članicama na koje se to odnosi;
- (4) SLAŽE SE s procjenom Revizorskog suda da su izrada i uspostava djelotvornog sustava kontrole ključni za uspjeh zajedničke ribarstvene politike, UVAŽAVA da je provedba Uredbe o kontroli proces koji traje i koji se stalno poboljšava te POTIČE države članice i Komisiju da prema potrebi postupe u skladu s preporukama Revizorskog suda;

---

<sup>1</sup> Tematsko izvješće Revizorskog suda br. 7/2007.

<sup>2</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006.

- (5) PRIZNAJE potrebu za uspostavom dugotrajne ravnoteže između kapaciteta ribarske flote i ribolovnih mogućnosti kako bi se osigurao dugoročno održiv ribolov; stoga NAPOMINJE koliko je važno da se u registru flote Unije nalaze pouzdane informacije o ribolovnom kapacitetu te POZDRAVLJA preporuku Revizorskog suda o uspostavi postupaka za provjeru točnosti informacija upisanih u nacionalne registre flota;
- (6) PODSJEĆA da je 6. veljače 2017. Komisija donijela Provedbenu uredbu o registru ribarske flote Unije<sup>3</sup> s ciljem uspostave i vođenja takvog registra kako bi se dodatno poboljšalo s time povezano prikupljanje podataka te PRIMA NA ZNANJE odgovor Komisije prema kojem bi se rješenja za nedostatke koje je Revizorski sud utvrdio u vezi s registrom flote trebala tražiti s pomoću te Uredbe;
- (7) SLAŽE se da je za dobre mjere upravljanja potrebno ispravno i učinkovito praćenje ribolovnih aktivnosti, POZDRAVLJA procjenu Revizorskog suda da se mjere upravljanja ribarstvom općenito gledajući pravilno provode te POTIČE stalni razvoj tehnologije, osobito u odnosu na elektronički sustav izvješćivanja i unakrsno provjeravanje podataka u relevantnim državama članicama, radi ostvarivanja ciljeva kontrole i sukladnosti, smanjenja administrativnog opterećenja i dodatnog povećanja troškovne učinkovitosti;
- (8) UVAŽAVA zaključke Revizorskog suda o određenim nedostacima u praćenju malih ribarskih plovila, no ISTIČE da je potrebno postići ravnotežu između koristi praćenja i ocjene te s time povezanih troškova i administrativnog opterećenja, posebno u odnosu na mala ribarska plovila, te stoga NAGLAŠAVA kako je potrebno da se postojeći sustavi za praćenje i izvori podataka iskoriste u najvećoj mogućoj mjeri;

---

<sup>3</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 2017/218 o registru ribarske flote Unije.

- (9) PRIMA NA ZNANJE da se inspekcijskim aktivnostima i sankcijama doprinosi sukladnosti kojom se osigurava održivo upravljanje ribarstvom, stvaranju kulture poštovanja pravila i dugoročnom postizanju jednakih uvjeta, ali PODSJEĆA na to da su različite prakse povezane sa sankcijama posljedica nepodudarnosti nacionalnih pravnih sustava i pravnih tradicija i da je utvrđivanje sankcija u isključivoj nadležnosti država članica te POTIČE daljnji razvoj zajedničkih inspekcijskih strategija radi jačanja jednakih uvjeta i poboljšanja uzajamnog pristupa relevantnim podacima;
- (10) POZDRAVLJA procjenu Revizorskog suda o provedbi Uredbe o kontroli. PODSJEĆAJUĆI u tom kontekstu na izvješće Komisije Europskom parlamentu i Vijeću o provedbi i evaluaciji Uredbe (EZ) br. 1224/2009<sup>4</sup> Vijeće odlučno POZDRAVLJA inicijativu Komisije da preispita sustav i pritom ISTIČE da je to prigoda za poboljšanja s pomoću pouzdanog izvješćivanja o ulovu, dalnjeg pojednostavljenja, uporabe novih tehnologija, vođenja računa o troškovima, dodane vrijednosti za ciljeve kontrole, regionalnih posebnosti i svodenja administrativnog opterećenja na najmanju moguću mjeru.

---

<sup>4</sup> Usp. dokument 8375/17 PECHÉ 160.